

the establishment and the administration of the Children's Centre in Paris, and keep the Council informed of the progress made in implementation of this project; and

Transmits the report of the Fund and this resolution to the General Assembly, drawing particular attention to the fact that further contributions are necessary to enable the Fund to carry out the programme it envisages for the fiscal year ending 30 June 1950

258 (IX). Report of the Secretary-General on the United Nations Appeal for Children

Resolution of 8 July 1949

The Economic and Social Council,

Having considered the report of the Secretary-General transmitting additional information received by him concerning the 1948 campaigns of the United Nations Appeal for Children¹ and the report of the Chairman of the Council's Special Committee on the Appeal,²

Expresses again its appreciation of the work of the Appeal Committees;

Requests the Secretary-General to inform the 1948 Appeal Committees which have not yet reported:

(a) That a final report on this matter will be submitted to the tenth session of the Council and

(b) That these Committees should submit the requisite information by 31 December 1949, in order that this information may be contained in the final report to the Council; such information to include: (i) an audited financial report or governmental certification in lieu of such report, and (ii) the additional *limited* information requested by the Administration of the United Nations International Children's Emergency Fund, as described in the Secretary-General's report of 23 May 1949.³

259 (IX). Relations with and co-ordination of specialized agencies

Resolutions of 9 August 1949

A

The Economic and Social Council,

Having examined the report of its Co-ordination Committee on relations with and co-ordination of specialized agencies,⁴

¹ See documents E/1346 and E/1346/Corr.1 and 2

² See document E/1365.

³ See document E/1346, section II, paragraph B

⁴ For the operative part of the report, see annex to the resolution.

fonds concernant la création et la gestion d'un Centre de l'enfance à Paris, et de tenir le Conseil au courant des progrès afférents à la réalisation de ce projet; et

Transmet le rapport du Fonds, ainsi que la présente résolution, à l'Assemblée générale, et attire particulièrement son attention sur le fait que des contributions supplémentaires sont nécessaires si le Fonds veut être en mesure de réaliser intégralement le programme qu'il envisage pour l'exercice financier qui prendra fin le 30 juin 1950.

258 (IX). Rapport du Secrétaire général sur l'Appel des Nations Unies en faveur de l'enfance

Résolution du 8 juillet 1949

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné le rapport du Secrétaire général transmettant les renseignements complémentaires qu'il a reçus au sujet des campagnes de 1948 de l'Appel des Nations Unies en faveur de l'enfance¹, ainsi que le rapport du Président du Comité spécial du Conseil chargé de l'Appel,²

Exprime à nouveau sa satisfaction devant l'œuvre accomplie par les Comités de l'Appel;

Prie le Secrétaire général d'informer les Comités de l'Appel de 1948 qui n'ont pas encore communiqué leur rapport:

a) Qu'un rapport définitif sur cette campagne sera présenté à la dixième session du Conseil; et

b) Qu'ils devront adresser les renseignements demandés pour le 31 décembre 1949 au plus tard, afin que ces renseignements puissent être insérés dans le rapport définitif au Conseil; ces renseignements devront comprendre: i) un rapport financier apuré ou une attestation délivrée par le Gouvernement et en tenant lieu, et ii) les renseignements complémentaires *limités* demandés par l'Administration du Fonds international de secours à l'enfance des Nations Unies, et dont la liste figure dans le rapport du Secrétaire général en date du 23 mai 1949.³

259 (IX). Relations avec les institutions spécialisées et coordination de leur action

Résolutions du 9 août 1949

A

Le Conseil économique et social,

Ayant examiné le rapport de son Comité de coordination sur les relations avec les institutions spécialisées et la coordination de leur action⁴

¹ Voir les documents E/1346 et E/1346/Corr.1 et 2

² Voir le document E/1365

³ Voir le document E/1346, section II, paragraphe B

⁴ On trouvera, en annexe à la présente résolution, la partie essentielle de ce rapport

Notes with satisfaction the progress made in the co-ordination of the activities of the United Nations and the specialized agencies

Approves the report, including the specific recommendation contained therein; and

Requests the Secretary-General to transmit to the Administrative Committee on Co-ordination and to the specialized agencies the report of the Council's Co-ordination Committee and the records of the proceedings at the ninth session of the Council relating to these matters.¹

B

The Economic and Social Council

Amends section B, paragraph C, of its resolution 128 (VI) of 10 March 1948 to read as follows:

"C. To submit, not later than 1 June of each year to the members of the Economic and Social Council, information relating to the organization and allocation of personnel of the Economic and Social Departments of the Secretariat, and of the staff of the Executive Office of the Secretary-General concerned with relations with and co-ordination of specialized agencies and with the co-ordination of economic and social matters;

"*Invites* the Secretary-General...".

C

The Economic and Social Council,

Noting the instruction in General Assembly resolution 50 (I) that the Council report to the General Assembly on the question of collaboration among the specialized agencies and the organs of the United Nations in carrying out the terms of the agreements between the United Nations and the specialized agencies,

Considering that progress is being achieved in collaboration among the United Nations and the specialized agencies within the existing framework of agreements with the specialized agencies and of the Charter of the United Nations,

Recommends to the General Assembly that no measures for revision of these agreements be taken at this time by the Council or the General Assembly;

Transmits to the General Assembly a report on action taken in pursuance of the agreements between the United Nations and the specialized agencies;² and

Requests the Secretary-General to submit a summary report to the fourth session of the General Assembly, giving an illustrative account of the more important concrete results achieved through co-operation with the specialized agencies on questions of substance.

¹ See documents E/AC.24/SR.29-38 and 41 and E/SR.331.

² See document E/1317.

Prend acte avec satisfaction des progrès accomplis dans la coordination des travaux des Nations Unies et des institutions spécialisées;

Approuve le rapport, y compris les recommandations particulières qui y sont contenues; et

Prie le Secrétaire général de transmettre au Comité administratif de coordination ainsi qu'aux institutions spécialisées le rapport du Comité de coordination du Conseil et le compte rendu des séances de la neuvième session du Conseil consacrées à ces questions.¹

B

Le Conseil économique et social

Amende comme suit le paragraphe C de la section B de sa résolution 128 (VI), en date du 10 mars 1948:

"C. A présenter aux membres du Conseil économique et social, le 1^{er} juin de chaque année au plus tard, des renseignements sur l'organisation et l'affectation du personnel des Départements économique et social du Secrétariat, ainsi que du personnel du Bureau exécutif du Secrétaire général qui est chargé des relations avec les institutions spécialisées et de la coordination de leur action ainsi que de la coordination des questions économiques et sociales.

"*Invite* le Secrétaire général...".

C

Le Conseil économique et social,

Prenant acte du fait que la résolution 50 (I) de l'Assemblée générale charge le Conseil de faire rapport à l'Assemblée générale sur la question de la collaboration entre les institutions spécialisées et les organes des Nations Unies dans l'application des dispositions des accords conclus entre les Nations Unies et les institutions spécialisées,

Considérant que des progrès sont réalisés dans la collaboration entre les Nations Unies et les institutions spécialisées, dans le cadre actuel des accords avec les institutions spécialisées et de la Charte des Nations Unies,

Recommande à l'Assemblée générale que ni le Conseil ni l'Assemblée générale ne prennent pour l'instant de mesures tendant à la révision de ces accords;

Transmet à l'Assemblée générale un rapport sur les mesures prises conformément aux accords conclus entre les Nations Unies et les institutions spécialisées;² et

Prie le Secrétaire général de présenter à la quatrième session de l'Assemblée générale un rapport sommaire, exposant, à l'aide d'exemples, les résultats concrets les plus importants obtenus sur des questions de fond grâce à la collaboration avec les institutions spécialisées.

¹ Voir les documents E/AC.24/SR.29-38 et 41 et E/SR.331.

² Voir le document E/1317.

Annex

OPERATIVE PART OF THE REPORT OF THE CO-ORDINATION COMMITTEE¹

I. PROGRAMME OF CO-ORDINATION

1. *Methods of work*

The Committee recognized that the co-ordination of work programmes was the most important as well as the most complex aspect of the task laid upon the Council by Articles 63 and 64 of the Charter, and further that the manner of approaching this task was not yet fully satisfactory.

In the social and economic fields, co-ordination is a continuing and long-term undertaking of which the results will gradually become apparent as international organizations become accustomed to working together towards predetermined goals, under the guidance of the Council and the General Assembly. In that endeavour the Council and the General Assembly will require all possible support from Governments, particularly by the effective co-ordination of their policies at the various international meetings, and will also require increasing assistance from the Administrative Committee on Co-ordination (ACC), which on account of its composition has already proved a useful means of collaboration among the United Nations and the specialized agencies. The Committee noted with satisfaction the increasing extent to which the ACC was being used by the Secretary-General and the executive heads of the specialized agencies to forestall possible instances of duplication or divergences of policy and to prepare solutions for such problems if they arose.

In seeking an improvement of the machinery of co-ordination, it was felt that, although the Council's responsibilities in that field must be discharged through its three main committees, the main effort of programme co-ordination, which falls on the Co-ordination Committee, would best be discharged if the Committee had the primary responsibility for dealing with the substance of the reports of the specialized agencies as well as with their co-ordination aspects. It is accordingly proposed (see paragraph IV.4 below) that the present arrangements for dealing with the reports of the specialized agencies should be modified.

2. *Priorities*

The General Assembly, by resolution 210 (III) of 18 November 1948, drew the Council's attention to the recommendation of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions that, in order to achieve stability of the budgets of the United Nations and of the specialized agencies at the minimum consistent with the implementation of their basic instruments and with the financial resources of Member Governments for all international activities, continuing attention should be given to questions of priority and urgency within their programmes. The importance of establishing such priorities had already been emphasized by the Council itself in resolution 128 (VI) of 10 March 1948.

The Committee noted² in this connexion the large number and variety of projects in the eco-

Annexe

PARTIE ESSENTIELLE DU RAPPORT DU COMITÉ DE COORDINATION¹

I. COORDINATION DES PROGRAMMES

1. *Méthodes de travail*

Le Comité a reconnu que la coordination des programmes de travail était l'élément le plus important et le plus complexe à la fois de la tâche impartie au Conseil par les Articles 63 et 64 de la Charte des Nations Unies; il a reconnu également que la manière d'aborder ce travail n'était pas encore entièrement satisfaisante.

Dans le domaine social et dans le domaine économique, la coordination est une œuvre continue et de longue haleine, dont les résultats apparaîtront peu à peu, à mesure que les organisations internationales s'habitueront à travailler en commun, sous la conduite du Conseil et de l'Assemblée générale, à la conquête d'objectifs déterminés à l'avance. A cette fin, le Conseil et l'Assemblée générale auront besoin de tout le soutien que les Gouvernements pourront leur accorder, notamment en coordonnant effectivement leur politique générale aux différentes réunions internationales; ils auront besoin également de l'aide accrue du Comité administratif de coordination (CAC) qui, en raison de sa composition, a déjà démontré son utilité en tant qu'instrument de collaboration entre les Nations Unies et les institutions spécialisées. Le Comité a constaté avec satisfaction que le Secrétaire général et les directeurs des institutions spécialisées avaient de plus en plus souvent recours au CAC pour prévenir toute éventualité de double emploi et toute divergence de politique générale, et pour prévoir des solutions à ces problèmes s'ils venaient à surgir.

En recherchant les moyens de perfectionner le mécanisme de coordination, le Comité a estimé que, s'il est vrai que le Conseil, dans ce mécanisme, doit exécuter ses tâches par l'intermédiaire de ses trois Comités principaux, il n'en reste pas moins que l'effort principal de coordination des programmes, qui échoit au Comité de coordination, se trouverait accompli dans les meilleures conditions si le Comité avait la charge, en premier lieu, d'étudier quant au fond les rapports des institutions spécialisées ainsi que les problèmes que pose la coordination de leurs activités. En conséquence, il est proposé (voir paragraphe IV.4, plus loin), de modifier les dispositions actuelles visant l'examen des rapports des institutions spécialisées.

2. *Etablissement de priorités*

Dans sa résolution 210 (III) du 18 novembre 1948, l'Assemblée générale a attiré l'attention du Conseil sur la recommandation du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, aux termes de laquelle, afin de parvenir à la stabilité des budgets de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées au niveau minimum compatible avec l'exécution des dispositions de leurs actes constitutifs et avec les ressources financières que les Gouvernements Membres peuvent consacrer à l'ensemble des activités internationales, il ne faut jamais perdre de vue l'ordre de priorité et d'urgence des différents éléments de leurs programmes. L'importance qui s'attache à l'établissement des priorités avait déjà été soulignée par le Conseil lui-même dans la résolution 128 (VI) du 10 mars 1948.

A cet égard, le Comité a constaté² le grand nombre et la variété des projets actuellement en

¹ See documents E/1470 and E/1470/Corr.1

² See document E/AC.24/SR.35

Voir le document E/1470

² Voir le document E/AC.24/SR.35.

conomic and social fields which are being undertaken or contemplated by the United Nations and the specialized agencies and the growing complexity of the task of ensuring effective co-ordination of international activities in these fields.

It seemed essential at this juncture to take stock of the scope of the activities carried out by international organizations in the economic and social fields. All appropriate measures should be taken to maximize the contribution of such activities towards the achievement of the economic and social objectives of the Charter, and in particular there should be a greater concentration of effort and available resources.

The Committee accordingly felt that the economic and social projects¹ undertaken by the United Nations and the specialized agencies should be limited to those in respect of which there exist practical possibilities of implementation, not only from the administrative, but also from the budgetary point of view. At the same time, it emphasized the importance of reasonable flexibility in the administrative and programme arrangements of the specialized agencies and of United Nations organs to enable them to undertake new tasks as circumstances require within the limitations of existing staff, facilities and budgets.

The Committee recommends that urgent attention should be given to the above principles by the competent organs of the United Nations and the specialized agencies, and that the ACC should report to an early session of the Council on the measures taken.

3. Topics selected for study

At its seventh session the Council decided that in studying problems of programme co-ordination it would be appropriate to select a few well-defined and urgent problems at a time, and to study the various aspects of these problems with a view to ascertaining the extent to which collaboration was being satisfactorily achieved. The Committee considered reports from the Secretary-General and the Administrative Committee on Co-ordination² on the following topics:

Technical assistance for economic development. Since this topic is to be considered elsewhere under a separate item of the Council's agenda, the Committee agreed to forgo consideration of the co-ordination of the programme of technical assistance for economic development.³ All recommendations of the Committee in this report are subject to such decisions in regard to technical assistance as may be made by the Council or the General Assembly.

Housing. The Secretary-General's report⁴ included proposals for an allocation of responsibilities among and an integrated programme by the various international organizations working in this field. The Committee expressed satisfaction that

¹ The U.S.S.R. delegation requested that its view be recorded that the Secretary-General should act on the principle that the cost of the above-mentioned projects, if undertaken by the United Nations at the request of one or more Governments or for the specialized agencies, should be borne by those Governments or specialized agencies.

² See document E/1340.

³ See document E/AC.24/SR.32.

⁴ See document E/1343.

cours d'exécution ou à l'étude par les Nations Unies et les institutions spécialisées dans les domaines économique et social, et la complexité croissante de la tâche consistant à établir une coordination efficace des activités internationales dans ces domaines.

Il a paru actuellement indispensable de mesurer exactement l'étendue du domaine où les institutions internationales exercent leur activité en matière économique et sociale. Toutes les mesures nécessaires devraient être prises pour que cette activité s'exerce le plus possible dans le sens défini par les objectifs économiques et sociaux de la Charte. En particulier, il conviendrait de concentrer davantage les efforts et les ressources disponibles.

Dans ces conditions, le Comité a estimé qu'il y a lieu de limiter les entreprises¹ des Nations Unies et des institutions spécialisées dans les domaines économique et social à celles pour lesquelles il existe des possibilités pratiques de mise en œuvre, non seulement du point de vue administratif, mais encore du point de vue budgétaire. De même, il a souligné qu'il importe de donner une certaine souplesse aux dispositions d'ordre administratif et à l'établissement des programmes des institutions spécialisées et des organismes des Nations Unies pour permettre à ceux-ci d'entreprendre les nouvelles tâches que les circonstances exigeraient, dans le cadre des possibilités en personnel, en moyens techniques et en disponibilités budgétaires.

Le Comité recommande que les organismes compétents des Nations Unies et des institutions spécialisées examinent d'urgence la possibilité d'appliquer les principes ci-dessus, et que le CAC fasse rapport sur les mesures prises à une prochaine session du Conseil.

3. Sujets d'étude choisis

Au cours de sa septième session, le Conseil a décidé que, dans l'étude des problèmes de coordination des programmes, il conviendrait de choisir à la fois un certain nombre de problèmes bien définis et urgents et d'étudier les différents aspects de ces problèmes, en vue de vérifier dans quelle mesure la collaboration s'exerce de manière satisfaisante. Le Comité a examiné les rapports du Secrétaire général et du Comité administratif de coordination² sur les sujets suivants:

Assistance technique en vue du développement économique. Ce sujet devant être examiné ailleurs, à propos d'un point séparé de l'ordre du jour du Conseil, le Comité a été d'accord pour renoncer à l'examen de la coordination des programmes d'assistance technique pour le développement économique³. Toutes les recommandations du Comité dans ce rapport sont subordonnées aux décisions éventuelles du Conseil et de l'Assemblée générale en matière d'assistance technique.

Habitation. Le rapport du Secrétaire général⁴ renfermait des propositions en vue de la répartition des responsabilités parmi les diverses organisations internationales travaillant dans ce domaine et de l'établissement d'un programme coordonné.

¹ La délégation de l'U.R.S.S. a demandé qu'il soit indiqué qu'à son avis le Secrétaire général devrait se conformer au principe que les frais entraînés par les entreprises désignées ci-dessus, si leur exécution est demandée aux Nations Unies par un ou plusieurs Gouvernements ou par des institutions spécialisées, sont à la charge de ces Gouvernements ou de ces institutions spécialisées.

² Voir le document E/1340.

³ Voir le document E/AC.24/SR.32.

⁴ Voir le document E/1343.

the activities of the United Nations and the specialized agencies in this field were now being effectively co-ordinated.¹ The organizational aspects of the question of housing and town and country planning had been considered in the Council's Social Committee, which had recommended that no final action be taken until the Social Commission at its next session had had an opportunity to study the question.

Fellowships. The Secretary-General's report² had described the substantial progress made in co-ordinating the activities of the various international organizations which administer fellowship programmes and the considerable measure of uniformity which had been achieved in the administrative arrangements for the operation of the programmes. It had also referred to the consideration by the ACC of the proposal of the International Labour Organization for a single fellowship programme for the United Nations and the specialized agencies, and to the view of the ACC that it would be premature at this time to establish a joint fellowship board. The Committee expressed approval of the progress made in co-ordinating fellowship programmes; noted that further studies were being made by the ACC on a number of other issues connected with fellowships; and asked that a report be submitted to the eleventh session of the Council.³

Statistical activities. The Committee took note of the progress being made in co-ordinating the statistical activities of the United Nations and the specialized agencies, at the same time drawing attention to the need for greater co-ordination of the statistical activities of the regional bodies of these organizations.⁴

Migration. The Secretary-General's report on the co-ordination of migration activities⁵ reviewed the progress in implementing the Council's resolution 156 (VII) of 10 August 1948 concerning co-operation in this field and in developing a joint programme for 1949. It was proposed that the Secretary-General, in co-operation with the specialized agencies concerned, should submit for the information of the Council figures indicating the requests for services received from emigrant and immigrant countries and the services rendered; the representative of the Secretary-General stated that such information was being prepared and would be submitted to the next session of the Social Commission.

The Committee took note of the Secretary-General's report and of this statement.¹

Manpower programmes. The Director-General of the International Labour Office had informed the Council of the results of a meeting of representatives of the United Nations and the specialized agencies for the purpose of co-ordinating their activities in relation to the manpower programme of the International Labour Organization.⁴ The Committee took note of this communication.¹

Selection of further topics for study. The ACC expected that a major portion of its efforts in the coming year would be absorbed by the proposed

Le Comité a exprimé sa satisfaction de constater que les activités de l'Organisation des Nations Unies et des institutions spécialisées dans ce domaine sont actuellement coordonnées de façon efficace.¹ Les questions d'organisation relatives au problème de l'habitation, de l'urbanisme et de l'aménagement des campagnes avaient été étudiées par le Comité social du Conseil, qui avait recommandé de ne pas prendre de mesures définitives avant que la Commission des questions sociales ait eu l'occasion d'examiner le problème au cours de sa prochaine session.

Bourses. Le rapport du Secrétaire général² signalait les progrès sérieux réalisés dans la coordination des activités des diverses organisations internationales qui gèrent les programmes de bourses, et le degré d'uniformité considérable auquel on était parvenu dans les dispositions d'ordre administratif en vue de l'application des programmes. Il mentionnait également l'étude faite par le CAC de la proposition de l'Organisation internationale du travail relative à un programme unique de bourses pour l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées, et citait l'opinion du CAC selon laquelle il serait encore prématuré de créer un conseil commun des bourses. Le Comité a exprimé son approbation des progrès réalisés dans la coordination des programmes de bourses. Il a noté que le CAC se livrait à de nouvelles études sur un certain nombre d'autres problèmes liés à la question des bourses, et il a demandé qu'un rapport soit déposé à la onzième session du Conseil.³

Travaux statistiques. Le Comité a pris acte des progrès actuellement réalisés dans la coordination des travaux statistiques des Nations Unies et des institutions spécialisées, tout en soulignant la nécessité d'une coordination encore plus grande des travaux statistiques des organismes régionaux de ces organisations.⁴

Migration. Le rapport du Secrétaire général sur la coordination des travaux concernant la migration⁵ a passé en revue les progrès réalisés dans l'application de la résolution 156 (VII) du Conseil en date du 10 août 1948, concernant la collaboration dans ce domaine et l'élaboration d'un programme commun pour 1949. Il a été proposé que le Secrétaire général, en collaboration avec les institutions spécialisées intéressées, soumette au Conseil pour information les chiffres donnant une idée des demandes de services parvenues de pays d'émigration et d'immigration ainsi que des services rendus; le représentant du Secrétaire général a déclaré que cette documentation était en préparation et serait présentée à la prochaine session de la Commission des questions sociales.

Le Comité a pris acte du rapport du Secrétaire général et de cette déclaration.¹

Programmes de travail concernant la main-d'œuvre. Le Directeur général du Bureau international du travail avait communiqué au Conseil les résultats d'une réunion des représentants des Nations Unies et des institutions spécialisées ayant pour but la coordination de leurs travaux relatifs au programme de travail de l'Organisation internationale du travail concernant la main-d'œuvre.⁴ Le Comité a pris acte de cette communication.¹

Choix d'autres sujets d'étude. Le CAC a exprimé l'avis qu'au cours de l'année qui vient, la plus grande partie de ses efforts sera probablement

¹ See document E/AC.24/SR.32.

² See document E/1342.

³ See document E/1341.

⁴ See document E/1347.

¹ Voir le document E/AC.24/SR.32.

² Voir les documents E/1342 et E/1342/Corr.1.

³ Voir le document E/1341.

⁴ Voir le document E/1347.

programme of technical assistance for economic development, besides work on topics which had already been selected and would call for continued attention; it had consequently suggested that it would be preferable to wait until a later stage before proposing any further topics for the Council's consideration. The Committee took note of this suggestion,¹ asking the ACC, however, to follow up the work already undertaken on the subjects referred to above and to submit further reports to the Council at its eleventh session.

II. ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY CO-ORDINATION

The sections of the report of the ACC² dealing with administrative and budgetary co-ordination were in the nature of a summary report for the information of the Council, since fuller details on the various aspects of this subject will be placed before the fourth session of the General Assembly.

The Committee took note of the section on the International Civil Service Advisory Board,³ without discussing the substance of the questions dealt with therein. It discussed how best to achieve more equitable geographical distribution of staff in the United Nations and the specialized agencies, and agreed that the points raised in the discussion should be brought to the attention of the Secretary-General and the specialized agencies.

Regarding the proposal for a panel of external auditors of the United Nations and specialized agencies, the Committee noted³ that under this proposal the external auditor appointed from the panel by an agency would be reporting to that agency and his report would in due course be transmitted with that agency's budget to the General Assembly of the United Nations. The Committee recommends that the panel of auditors be invited to submit from time to time any observations or recommendations it might wish to make on the co-ordination and standardization of the accounts and financial procedures of the United Nations and specialized agencies; and that there be added to the "Principles governing audit procedures" the principle that an external auditor appointed from the panel by any agency should be present when his report on that agency's accounts is being discussed by the respective annual conference.

Regarding the transmission of specialized agencies' budgets to the United Nations, a suggestion was made that it would be desirable for Governments to receive, at an earlier date than they have been receiving the budgets of the specialized agencies, a consolidated set of their budgetary estimates, as well as a provisional list of the meetings of agencies, together with those of the United Nations, for the succeeding year. The Committee recommends that the ACC, taking into account all relevant factors, including financial implications, be requested to study the practicability of this proposal; and to examine also the practicability of information being provided in the budgets and accounts on: (a) operational expenditure classified according to regions and (b) expenditure in different currencies.

¹ See document E/AC.24/SR.32.

² See document E/1340.

³ See document E/AC.24/SR.33.

consacrée au programme prévu d'assistance technique pour le développement économique, indépendamment de son activité concernant les sujets déjà choisis et dont il devra continuer à s'occuper; en conséquence, il a suggéré qu'il serait préférable d'attendre à plus tard pour proposer d'autres sujets à l'examen du Conseil. Le Comité a pris bonne note de cette suggestion¹, en demandant toutefois au CAC de persévérer dans les travaux déjà entrepris à propos des sujets dont il a été question plus haut et de soumettre des rapports complémentaires à la onzième session du Conseil.

II. COORDINATION ADMINISTRATIVE ET BUDGÉTAIRE

Les sections du rapport du CAC² traitant de la coordination administrative et budgétaire ont été présentées sous la forme d'un compte rendu destiné à renseigner le Conseil, étant donné que des détails plus complets sur les divers aspects de cette question seront fournis à l'Assemblée générale lors de sa quatrième session.

Le Comité a pris acte de la section du rapport relative au Comité consultatif pour l'organisation d'un corps de fonctionnaires internationaux,³ sans discuter le fond des questions qui y sont traitées. Il s'est demandé quel serait le meilleur moyen de parvenir à une répartition géographique plus équitable du personnel des Nations Unies et des institutions spécialisées et a décidé que les questions soulevées au cours de la discussion devraient être signalées à l'attention du Secrétaire général et des institutions spécialisées.

En ce qui concerne la proposition d'établir une liste de vérificateurs extérieurs des comptes des Nations Unies et des institutions spécialisées, le Comité a pris acte³ que, suivant cette proposition, le vérificateur extérieur des comptes désigné par une institution sur la liste établie présenterait un rapport à cette institution, et que ce rapport serait, en temps voulu, transmis en même temps que le budget de l'institution à l'Assemblée générale des Nations Unies. Le Comité recommande que le groupe de vérificateurs extérieurs soit invité à soumettre de temps en temps toutes les observations ou recommandations qu'il désire faire relativement à la coordination et à l'uniformisation de la comptabilité et des méthodes financières des Nations Unies et des institutions spécialisées; et qu'il soit ajouté aux «Principes régissant les méthodes d'audit des comptes» le principe qu'un vérificateur extérieur désigné par chaque institution sur la liste établie soit présent lorsque son rapport sur les comptes de cette institution viendra en discussion au cours de la conférence annuelle.

En ce qui concerne la transmission des budgets des institutions spécialisées aux Nations Unies, on a suggéré qu'il serait souhaitable que les Gouvernements reçoivent, avant la date à laquelle ils ont jusqu'à présent reçu ces budgets, un état récapitulatif général des prévisions de dépenses des institutions spécialisées, ainsi que le calendrier provisoire de leurs réunions et de celles des Nations Unies, pour l'année suivante. Le Comité recommande que le CAC soit invité à étudier, en tenant compte de tous les éléments utiles, y compris les incidences financières, la possibilité de mettre en œuvre cette proposition, et à examiner également s'il est possible de donner dans les budgets et les comptes des renseignements sur: a) la répartition par pays des dépenses de fonctionnement, et b) le chiffre de ces dépenses exprimé dans les diverses monnaies.

¹ Voir le document E/AC.24/SR.32.

² Voir le document E/1340.

³ Voir le document E/AC.24/SR.33.

The Committee discussed various aspects of personnel problems with a view to assessing the progress which has been made towards uniform scales of emoluments, noting that a report was being prepared for the General Assembly by the Committee of Experts on Salaries, Allowances, and Leave Systems.

Arising from the general discussion, the Committee also studied suggestions for improving the presentation of estimates of the financial implications of proposals for new projects before the Economic and Social Council, and agreed that, for the remainder of the ninth session of the Council, the Secretariat be requested to accompany its estimates of the financial implications of any proposals with a statement of the other financial costs in connexion with that item of the agenda which are already provided for as a result of earlier decisions. The Committee recommends that at its tenth session the Council consider, in the light of experience at the ninth session, whether this procedure might be made permanent.

III. REGIONAL CO-ORDINATION

The ACC had reported on certain consultations which had been held between the United Nations and the specialized agencies before the establishment of regional offices, in implementation of the article in the agreements between the United Nations and certain specialized agencies stipulating that any regional or branch offices which such agencies may establish shall, so far as practicable, be closely associated with such regional or branch offices as the United Nations may establish. The Committee had some misgivings as to the degree and the manner in which the procedure for advance consultation was being carried out. It recommends¹ that there should be full consultation as far in advance as possible, through the ACC, on the establishment of new regional or branch offices; that wherever possible the Council should be given adequate information by the ACC early enough to enable it to make any necessary recommendations to the respective agencies, before the authorities concerned in those agencies reach a final decision on the location of regional or branch offices; that in particular cases in future where a regional or branch office is established where there are no regional or branch offices of the United Nations or other specialized agencies, the ACC should report to the Council the reasons therefor, and that where two or more agencies have offices in the same city, they should aim at securing all possible economies through the use of common services. These principles apply in particular to permanent offices or offices which are likely to remain for some time.

The Committee also recommends that the ACC include in future reports full information on the co-ordination of regional programmes.

IV. PROCESSES OF CO-ORDINATION

1. *Number of co-ordinating bodies*

The Committee considered a proposal that the Secretary-General be asked to examine the possibility of bringing to a minimum consistent with

¹ See document E/AC.24/SR.34.

Le Comité a discuté divers aspects des problèmes du personnel afin de déterminer les progrès accomplis en vue de l'établissement d'un barème uniforme des émoluments, prenant acte que le Comité d'experts en matière de salaires, traitements, indemnités et congés prépare un rapport pour l'Assemblée générale.

Le Comité a aussi examiné des propositions qui ont été faites au cours de la discussion générale et qui visent à améliorer la présentation des prévisions portant sur les incidences financières qu'entraînent les projets nouveaux soumis au Conseil économique et social; le Comité a décidé d'invoquer le Secrétariat, pendant le reste de la neuvième session du Conseil, à joindre à ses prévisions portant sur les incidences financières d'une proposition quelconque un état des autres dépenses, relatives à ce point de l'ordre du jour, qui sont déjà couvertes par suite de décisions antérieures. Le Comité recommande qu'à sa dixième session le Conseil examine, en tenant compte de l'expérience acquise au cours de la neuvième session, si cette méthode peut devenir définitive.

III. COORDINATION RÉGIONALE

Le CAC avait fait rapport sur certains échanges de vues qui avaient eu lieu entre les Nations Unies et les institutions spécialisées avant l'établissement de bureaux régionaux, en application de l'article des accords intervenus entre les Nations Unies et certaines institutions spécialisées, stipulant que les bureaux régionaux ou locaux que ces institutions pourraient établir seraient, dans toute la mesure du possible, en rapports étroits avec les bureaux régionaux ou locaux que l'Organisation des Nations Unies pourrait être amenée à créer. Le Comité s'est demandé dans quelle mesure et de quelle manière la méthode des consultations préalables a été appliquée. Il recommande¹ qu'il soit procédé, par l'intermédiaire du CAC et aussi longtemps à l'avance qu'il sera possible de le faire, à des consultations approfondies relatives à l'établissement de nouveaux bureaux régionaux ou locaux; que, chaque fois que cela sera possible, le CAC donne au Conseil les renseignements appropriés assez tôt pour lui permettre de formuler les recommandations nécessaires aux diverses institutions avant que les autorités responsables dans chacune de ces institutions n'aient pris une décision définitive sur l'emplacement des bureaux régionaux ou locaux; il recommande également que, à l'avenir, dans les cas particuliers où un bureau régional ou local sera créé en un lieu où il n'existe pas de bureau régional ou local des Nations Unies ni des autres institutions spécialisées, le CAC fasse rapport au Conseil sur les raisons de cet état de choses; et que, lorsque deux ou plusieurs institutions ont des bureaux dans la même ville, elles s'efforcent de réaliser toutes les économies possibles en utilisant certains services en commun. Ces principes visent en particulier les bureaux permanents et ceux qui semblent appelés à avoir une certaine durée.

Le Comité recommande aussi que le CAC figure à l'avenir dans ses rapports des renseignements complets sur la coordination des programmes régionaux.

IV. MÉTHODES DE COORDINATION

1. *Nombre d'organismes de coordination*

Le Comité a examiné une proposition demandant que le Secrétaire général soit prié d'étudier la possibilité de réduire, à un minimum compatible

Voir le document E/AC.24/SR.34.

efficiency the number of co-ordinating bodies, as laid down in General Assembly resolution 210 (III) of 18 November 1948, and to submit a report thereon to the tenth session of the Council. The proposal was rejected after several members had expressed the opinion that, since the Secretary-General had already taken steps to carry out the General Assembly's resolution, it would be unnecessary to give such further direction to him.¹

2. *Form of report of the Administrative Committee on Co-ordination*

The Committee considered a proposal that in future the report of the ACC should include not only a report on the positive achievements, but also the negative aspects of its work where it had not been possible to reach agreement. The Committee recommends that the attention of the ACC be called to the desirability of including in its report an account of any difficulties being encountered, as well as of its positive achievements, but leaves the manner of reporting to the discretion of the ACC.¹

3. *Consultation between the Council and specialized agencies*

The Committee considered a proposal that the chairmen, or their deputies, of the governing bodies of specialized agencies should be invited to meet with the Council with a view to dealing with questions on which it had been impossible to reach agreement in the ACC. It was pointed out that the chairmen of, or delegations from the governing bodies of certain agencies had already attended some meetings of the United Nations; in any case, it was for the agencies themselves to decide whom they would empower to represent them. The Committee recommends that the specialized agencies be informed of the Council's readiness to discuss with duly empowered representatives any particular difficulties which the ACC may report.¹

4. *Consideration of reports of specialized agencies*

The Committee considered a proposal that the Council next year should refer the reports of specialized agencies to the Co-ordination Committee to discuss both the substance and co-ordination aspects of the reports.² It was pointed out that the Committee might carry out its task of co-ordination better if it could also study and discuss the actual work of the agencies. On the other hand, several representatives maintained that if the new procedure were put into practice it might create difficulties for delegations, since the concentration of the discussion of these reports in the Co-ordination Committee might require the presence of several members of these delegations. The Committee adopted the proposal, and accordingly recommends to the Council that next year the reports of the specialized agencies be referred to the Co-ordination Committee for consideration and report in regard to both substance and co-ordination.

5. *Documentation*

The Committee considered various documentation problems, including the number and nature of reports prepared for its consideration. The

avec un travail efficace, le nombre des organismes de coordination, selon les termes de la résolution 210 (III) de l'Assemblée générale en date du 18 novembre 1948, et de présenter un rapport à ce sujet à la dixième session du Conseil. Cette proposition a été rejetée après que plusieurs membres eurent exprimé l'opinion que, puisque le Secrétaire général avait déjà pris des mesures pour donner suite à la résolution de l'Assemblée générale, il était inutile de lui donner de nouvelles directives.¹

2. *Forme du rapport du Comité administratif de coordination*

Le Comité a examiné une proposition demandant qu'à l'avenir le rapport du CAC contienne non seulement un rapport sur les résultats positifs, mais aussi un rapport sur les aspects négatifs de son travail, dans les cas où il n'aura pas été possible d'aboutir à un accord. Le Comité recommande que l'attention du CAC soit attirée sur l'intérêt qu'il y aurait à faire figurer dans son rapport un compte rendu des difficultés qu'il pourrait rencontrer aussi bien que de ses réalisations positives, mais il laisse à la discrétion du CAC la forme de son rapport.¹

3. *Consultations entre le Conseil et les institutions spécialisées*

Le Comité a examiné une proposition demandant que les présidents des organes exécutifs des institutions spécialisées, ou leurs suppléants, soient priés de se réunir avec le Conseil afin de traiter des questions sur lesquelles il n'a pas été possible d'aboutir à un accord au CAC. Il a été signalé que les présidents ou les délégués des organes exécutifs de certaines institutions avaient déjà assisté à des réunions des Nations Unies; en tout cas, c'est à ces institutions elles-mêmes qu'il appartiendra de désigner les personnes habilitées à les représenter. Le Comité recommande que les institutions spécialisées soient informées que le Conseil est prêt à examiner avec des représentants dûment habilités toutes difficultés particulières que le CAC pourrait signaler.¹

4. *Examen des rapports des institutions spécialisées*

Le Comité a examiné une proposition demandant que, l'année prochaine, le Conseil renvoie les rapports des institutions spécialisées au Comité de coordination pour en discuter à la fois le fond et les aspects relatifs à la coordination.² Il a été signalé que le Comité pourrait accomplir sa tâche de coordination dans de meilleures conditions s'il pouvait étudier et examiner le travail réel des institutions. D'autre part, plusieurs représentants ont soutenu que si la nouvelle méthode était mise en œuvre, elle pourrait créer des difficultés aux délégations, la concentration de la discussion de ces rapports au sein du Comité de coordination pouvant exiger la présence de plusieurs membres de ces délégations. Le Comité a adopté la proposition et, en conséquence, il recommande au Conseil que, l'année prochaine, les rapports des institutions spécialisées soient renvoyés au Comité de coordination pour examen et rapport, en ce qui concerne à la fois le fond et les questions de coordination.

5. *Documentation*

Le Comité a examiné divers problèmes relatifs à la documentation, y compris le nombre et la nature des rapports établis pour être soumis à son

¹ See document E/AC.24/SR.34

² See documents E/AC.24/SR.34 and 35.

¹ Voir le document E/AC.24/SR.34.

² Voir les documents E/AC.24/SR.34 et 35.

Committee recommends that the *Comparative Review* be discontinued in its present form and instead be merged into the *Catalogue of Economic and Social Projects*, with a fuller index and with necessary cross-references.

In considering the two documents required by paragraph C of resolution 128 (VI), it was agreed that the report of the Secretary-General on the organization and allocation of personnel of the Economic and Social Departments should be continued as an information document, and extended to include the work of the staff engaged on co-ordination, but that the report on the current work programmes of the Economic and Social Departments and of the Commissions of the Council could be discontinued, since such information was now available in other documents. (See resolution 259 (IX) B above.)

6. Observations on reports of specialized agencies

The Committee considered a proposal that the Secretary-General be requested to communicate to the Council, before it examines the reports of specialized agencies, such observations and suggestions as he may deem useful for the purpose. It was pointed out that under resolution 128 (VI) the Secretary-General already had authority to make such observations and suggestions. The Committee decided accordingly not to adopt the proposal, agreeing that no further action was required.¹

7. Headquarters of specialized agencies

The Secretary-General, in his report on general co-ordination matters,² had reported on the steps he had taken to consult with the interested agencies regarding the facilities on the United Nations site which might be made available to them. In the course of the discussion the representative of the Secretary-General supplemented this with further details regarding the offer of facilities to the Food and Agriculture Organization. The Committee, by a roll-call vote of 11 for, 3 against, and 3 abstentions,³ decided to recommend that the Council endorse the view of the Secretary-General that, while there may be special or other overriding considerations determining the choice of headquarters of specialized agencies, it would present very substantial advantages, from the point of view both of over-all administrative efficiency and economy, and of satisfactory co-ordination of work programmes, if some of the agencies could be located at the seat of the United Nations.⁴

8. Inter-agency agreements

The Secretary-General, in his report on general co-ordination matters,⁵ had drawn to the attention of the Council the desirability of following a more regular procedure for studying agreements concluded or contemplated between specialized agencies, between an agency and an inter-governmental organization, or between an agency and a

examen. Le Comité recommande que l'*Etude comparative* soit interrompue sous sa forme actuelle, et soit fusionnée avec le *Répertoire des travaux d'ordre économique et social*, lequel devrait comporter un index plus complet et les renvois nécessaires.

En examinant les deux documents demandés à l'alinéa C de la résolution 128 (VI), le Comité a décidé que le rapport du Secrétaire général sur l'organisation et l'affectation du personnel des Départements économique et social continuerait à être établi en tant que document d'information et devrait être développé de façon à inclure le travail du personnel chargé des questions de coordination, mais que le rapport sur les programmes de travail courant des Départements économique et social et des Commissions du Conseil pourrait être interrompu, ces renseignements se trouvant maintenant dans d'autres documents. (Voir la résolution 259 (IX) B ci-dessus.)

6. Observations relatives aux rapports des institutions spécialisées

Le Comité a étudié une proposition selon laquelle le Secrétaire général serait invité à communiquer au Conseil, avant que ce dernier étudie les rapports des institutions spécialisées, les observations et les suggestions qui pourraient lui paraître utiles à cette fin. On a fait remarquer qu'aux termes de la résolution 128 (VI) le Secrétaire général était déjà habilité à faire de telles observations et suggestions. Le Comité, reconnaissant qu'aucune autre mesure n'était nécessaire, a donc décidé de ne pas adopter cette proposition.¹

7. Siège des institutions spécialisées

Dans son rapport sur les questions générales de coordination², le Secrétaire général a indiqué les mesures qu'il a prises en vue de consulter les institutions intéressées sur les installations que l'on pourrait leur offrir au siège des Nations Unies. Au cours de la discussion, le représentant du Secrétaire général a complété ces indications par de nouveaux détails relatifs à l'offre d'installation faite à l'Organisation pour l'alimentation et l'agriculture. A la suite d'un vote par appel nominal, le Comité a décidé, par 11 voix contre 3 et 3 abstentions³, de recommander que le Conseil fasse sien l'avis du Secrétaire général, qui, tout en reconnaissant qu'il peut exister des considérations particulières ou prédominantes qui déterminent le choix du siège des institutions spécialisées, estime qu'il serait extrêmement avantageux, tant pour l'efficacité et l'économie que pour une coordination satisfaisante des programmes de travail, que quelques-unes des institutions puissent se fixer au siège de l'Organisation des Nations Unies.⁴

8. Accords entre institutions

Dans son rapport sur les questions générales de coordination⁵, le Secrétaire général avait attiré l'attention du Conseil sur l'opportunité d'adopter une procédure plus régulière pour étudier les accords conclus ou envisagés entre les institutions spécialisées, entre une institution et une organisation intergouvernementale, ou entre une institu-

¹ See document E/AC.24/SR.37

² See document E/1331.

³ For: Belgium, Brazil, Chile, China, Denmark, France, India, New Zealand, Peru, Turkey, Venezuela;
Against: Byelorussian Soviet Socialist Republic, Poland, Union of Soviet Socialist Republics;

Abstentions: Australia, United Kingdom, United States of America.

¹ Voir le document E/AC.24/SR.37.

² Voir le document E/1331.

³ Ont voté pour: Belgique, Brésil, Chili, Chine, Danemark, France, Inde, Nouvelle-Zélande, Pérou, Turquie, Venezuela;

Ont voté contre: République socialiste soviétique de Biélorussie, Pologne, Union des Républiques socialistes soviétiques;

Se sont abstenus: Australie, Etats-Unis, Royaume-Uni.

non-governmental organization, these agencies having undertaken in their respective agreements with the United Nations to inform the Council of the nature and scope of such agreements before they were concluded. In the course of the discussion the view was expressed that, since the relations of specialized agencies with non-governmental organizations presented rather different problems, their agreements with non-governmental organizations might be excluded for the time being from the proposed procedure. The Committee accordingly recommends that the Secretary-General, in consultation with the ACC, should be requested to study the nature and scope of agreements and draft agreements between specialized agencies, and between agencies and inter-governmental organizations, and to make recommendations to the Council, if necessary, concerning any changes which may seem to be desirable before such agreements are concluded.¹

V. REVIEW OF AGREEMENTS

The report of the Secretary-General on the action taken in pursuance of the agreements between the United Nations and the specialized agencies² was prepared at the request of the seventh session of the Council with a view to assisting the Council to report to the General Assembly in accordance with resolutions 50 (I) and 124 (II). (See resolution 259 (IX) C above.)

The Director-General of the International Labour Office had sent a communication³ conveying observations by the Governing Body on the working of the Agreement between the United Nations and the International Labour Organization, which might suitably be taken into account if the Council recommended revision of the Agreement. The Committee recommends that no action be taken.

The Secretary-General had further submitted a report on the Agreement between the United Nations and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization,⁴ in which he pointed out that a minor discrepancy between the English and French texts of article XXI of that Agreement⁵ had been drawn to his attention by the Director-General of UNESCO and that he had replied agreeing to the interpretation that while the Agreement is to be reviewed not later than three years after its coming into force, revision of the agreement would not be mandatory, though it would remain subject to revision at all times by agreement between the two organizations. The Committee recommends that the Council confirm the interpretation made by the Secretary-General.¹

¹ See document E/AC.24/SR.37.

² See document E/1317.

³ See document E/1320.

⁴ See document E/1348.

⁵ *English text*: This Agreement shall be subject to revision by agreement between the United Nations and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, and shall be reviewed not later than three years after the Agreement has come into force.

French text: Le présent Accord sera sujet à révision par entente entre les Nations Unies et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, et il sera révisé trois ans au plus tard après son entrée en vigueur.

tion et une organisation non gouvernementale, ces institutions s'étant engagées, dans les accords respectifs qu'elles ont conclus avec les Nations Unies, à informer le Conseil de la nature et de la portée de tels accords avant la conclusion de ceux-ci. Au cours de la discussion, on a exprimé l'avis que, comme les relations des institutions spécialisées avec les organisations non gouvernementales posent des problèmes assez différents, les accords qu'elles ont conclus avec ces organisations pourraient, pour l'instant, être exclus de la procédure proposée. Le Comité recommande donc d'inviter le Secrétaire général, de concert avec le CAC, à étudier la nature et la portée des accords et projets d'accords entre les institutions spécialisées et entre ces institutions et les organisations intergouvernementales, et à présenter, le cas échéant, des recommandations au Conseil au sujet de toutes modifications qu'il estimerait souhaitables avant la conclusion de tels accords¹.

V. REVISION D'ACCORDS

Le rapport du Secrétaire général sur les mesures prises dans le cadre des accords conclus entre l'Organisation des Nations Unies et les institutions spécialisées² a été préparé à la demande de la septième session du Conseil, en vue d'aider celui-ci à faire rapport à l'Assemblée générale en exécution des résolutions 50 (I) et 124 (II). (Voir la résolution 259 (IX) C ci-dessus.)

Le Directeur général du Bureau international du travail a adressé une communication³ contenant les observations du Conseil d'administration sur le fonctionnement de l'Accord conclu entre les Nations Unies et l'Organisation internationale du travail, observations dont il conviendrait de tenir compte de manière appropriée si le Conseil recommandait une révision de l'Accord. Le Comité recommande qu'aucune mesure ne soit prise.

Le Secrétaire général a, en outre, présenté un rapport sur l'Accord entre les Nations Unies et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture⁴; il souligne, dans ce rapport, qu'une légère divergence entre le texte français et le texte anglais de l'article XXI de cet Accord⁵ lui a été signalée par le Directeur général de l'UNESCO, et qu'il a répondu en se ralliant à l'interprétation selon laquelle, bien que l'Accord doive être ré-examiné trois ans au plus tard après son entrée en vigueur, sa révision ne sera pas obligatoire, et cet Accord n'en restera pas moins sujet à révision en tout temps par entente entre les deux organisations. Le Comité recommande que le Conseil confirme l'interprétation du Secrétaire général¹.

¹ Voir le document E/AC.24/SR.37.

² Voir le document E/1317.

³ Voir le document E/1320.

⁴ Voir le document E/1348.

⁵ *Texte anglais*: This Agreement shall be subject to revision by agreement between the United Nations and the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, and shall be reviewed not later than three years after the Agreement has come into force.

Texte français: Le présent Accord sera sujet à révision par entente entre les Nations Unies et l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, et il sera révisé trois ans au plus tard après son entrée en vigueur.